

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Inserte el bastidor (1) en el interior del cristal (2) por descompresión del cable eléctrico (3).
- Insertar el cable (3), en particular, (4) hasta que sobresalga por el orificio lateral.
- Insertar parte (4) en el pivote del bastidor (1), entonces el bloque que asegurar el grano (7).
- Colocar una bombilla (5) en el portalámpara (6).
- Al deslizar el montaje en la ranura se cambia la dirección del haz.



vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
 P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
 Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Insert the frame (1) inside the glass (2) by venting the electric cable (3).
- Insert the wire (3) in particular (4) until it protrudes from side hole.
- Insert part (4) in the pivot of the frame (1), then block it securing the grain (7).
- Screw the bulb (5) to the lamp holder (6).
- By sliding the mount in the slot is changed the direction of the beam.

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Infilare la montatura (1) all'interno del vetro (2) facendo fuoriuscire il cavo elettrico (3).
-
- Infilare il cavo elettrico (3) nel particolare (4) e farlo fuoriuscire dal foro laterale.
- Inserire il particolare (4) nel perno della montatura (1), poi bloccarlo fissando il grano (7).
- Avvitare una lampadina (5) nel portalampada (6).
- Facendo scorrere la montatura nella feritoia viene modificata la direzione del fascio luminoso.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Den Rahmen (1) im Inneren des Glases (2) durch Entlüften des elektrischen Kabels (3).
- Führen Sie den Draht (3) insbesondere (4), bis es von einer Seite Loch ragt.
- Einsatzteil (4) in der Schwenkachse des Rahmens (1), dann blockieren Befestigen des Kornes (7).
- Ein Leuchtmittel (5) auf die Fassung schrauben (6).
- Durch Verschieben der Halterung in den Schlitz wird die Richtung des Strahls verändert.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Τοποθετήστε το πλαίσιο (1) μέσα στο ποτήρι (2) από τον εξαερισμό του ηλεκτρικού καλωδίου (3).
- Τοποθετήστε το καλώδιο (3) ειδικότερα (4) μέχρι να προεξέχει από την τρύπα πλευρά.
- Τοποθετήστε μέρος (4) στον άξονα του πλαισίου (1), τότε θα μπλοκάρει την εξασφάλιση της σιτηρών (7).
- Βιδώστε τη λάμπα (5) στο ντουί (6).
- Με συρόμενη τη βάση του στην υποδοχή αλλάζει την κατεύθυνση της δέσμης.

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Insérer le châssis (1) à l'intérieur du verre (2) par l'évacuation de câble électrique (3).
- Insérer le fil (3), en particulier (4) jusqu'à ce qu'il fait saillie à partir trou latéral.
- Insérer la pièce (4) dans le pivot de l'armature (1), puis de bloquer la fixer le grain (7).
- Visser une ampoule (5) dans la douille (6).
- En faisant glisser le support dans la fente est changé la direction du faisceau.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вставьте раму (1) внутри стекла (2), вентиляция электрических кабелей (3).
- Вставьте провод (3), в частности, (4), пока он выступает со стороны отверстия.
- Вставьте часть (4) в центре внимания раме (1), а затем заблокировать его обеспечения зерна (7).
- Вкрутить (5) лампочку (6).
- По раздвижной горе в слот изменил направление пучка.

